

Lizenzbedingungen | Licence agreement

-----English version below-----

Lizenzbedingungen der BayWa r.e. Solar Energy Systems GmbH, Eisenbahnstraße 150, 72072 Tübingen, für die Nutzung der Software Solar-Planit.

1. Geltungsbereich

1.1 Die nachfolgenden Lizenzbedingungen gelten für die Nutzung der Software Solar-Planit (nachfolgend Software) der BayWa r.e. Solar Energy Systems GmbH, Eisenbahnstraße 150, 72072 Tübingen (nachfolgend BayWa r.e. Solar Energy Systems), durch einen Unternehmer im Sinne von § 14 BGB (nachfolgend Lizenznehmer).

1.2 Abweichende Vertragsbedingungen des Lizenznehmers gelten nur, soweit sie von BayWa r.e. Solar Energy Systems ausdrücklich schriftlich bestätigt wurden.

2. Registrierung, Nutzungsberechtigung

2.1 Der Lizenznehmer ist zur Nutzung der Software gemäß den nachfolgenden niedergelegten Bedingungen berechtigt, nachdem er sich ordnungsgemäß auf der Website www.solar-planit.de der BayWa r.e. Solar Energy Systems registriert und der Geltung dieser Lizenzbedingungen und AGBs zugestimmt hat.

2.2 Zu einer ordnungsgemäßen Registrierung sind zumindest die Angabe einer gültigen Firmenadresse des Lizenznehmers sowie die Angabe der individuellen E-Mail-Adressen derjenigen Mitarbeiter des Lizenznehmers erforderlich, welche von der Nutzungsberechtigung in Bezug auf die Software Gebrauch machen. BayWa r.e. Solar Energy Systems wird einem ordnungsgemäßen Datenschutz nach näherer Maßgabe von Ziffer 8. Rechnung tragen.

2.3 Die Registrierung des Lizenznehmers ist aus Qualitätssicherungsgründen erforderlich, um dem Lizenznehmer ggf. Updates der Software zukommen zu lassen, ihn auf etwaige Fehler der Software hinzuweisen oder ggf. die unentgeltliche Nutzungsberechtigung für die Zukunft gemäß Ziffer 4.2 zu widerrufen.

3. Download der Software

3.1 Nach erfolgter Registrierung und erfolgter Zustimmung zur Geltung dieser Lizenzbedingungen ist der Lizenznehmer berechtigt, die Software auf der Website www.solar-planit.de der BayWa r.e. Solar Energy Systems zu nutzen.

3.2 Für das Vorhandensein einer zur Nutzung der Software geeigneten Internetverbindung durch den Lizenznehmer ist allein der Lizenznehmer verantwortlich. Die Nutzung erfolgt auf eigene Kosten und eigenes Risiko des Lizenznehmers.

4. Unentgeltlichkeit der Nutzungsberechtigung, Widerrufsvorbehalt

4.1 Die Nutzung der Software ist für den Lizenznehmer unentgeltlich.

4.2 BayWa r.e. Solar Energy Systems behält sich jedoch vor, die Unentgeltlichkeit der Softwarenutzung für die Zukunft mit einer Frist von einem Monat gegenüber dem Lizenznehmer zu widerrufen.

5. Umfang der Nutzungsrechte

5.1 Nach erfolgter Registrierung und erfolgter Zustimmung zur Geltung dieser Lizenzbedingungen hat der Lizenznehmer das Recht, die Software von der Website www.solar-planit.de

planit.de der BayWa r.e. Solar Energy Systems zum ausschließlich eigenen Gebrauch im Rahmen seines Geschäftsbetriebs zu nutzen.

5.2 Dem Lizenznehmer wird an der Software lediglich ein einfaches, nicht übertragbares, inhaltlich beschränktes Nutzungsrecht nur für den eigenen Gebrauch eingeräumt. Sämtliche Urheber- und Leistungsschutzrechte sowie Veröffentlichungs-, Vervielfältigungs-, Bearbeitungs-, Zurverfügungstellung- und sonstigen Verwertungsrechte bleiben ebenso wie alle technischen Schutzrechte allein der BayWa r.e. Solar Energy Systems vorbehalten.

5.3 Der Lizenznehmer darf die Software ausschließlich zum eigenen Gebrauch verwenden. Jegliche darüber hinaus gehende Nutzung bedarf dagegen der ausdrücklichen vorherigen schriftlichen Einwilligung der BayWa r.e. Solar Energy Systems, insbesondere

- die Vervielfältigung der Software zur Weitergabe an Dritte;
- die Nutzung der Software zur Herstellung mehr als nur einzelner Vervielfältigungsstücke zum ausschließlich eigenen Gebrauch;
- die elektronische Weiterverbreitung oder öffentliche Zugänglichmachung der Software.

5.4 Der Lizenznehmer stellt BayWa r.e. Solar Energy Systems von sämtlichen Ansprüchen Dritter frei, die durch eine diesen Lizenzbedingungen zuwider erfolgende Nutzung der Software durch den Lizenznehmer entstehen.

6. Gewährleistung

6.1 BayWa r.e. Solar Energy Systems gewährleistet, dass die auf der Website www.solar-planit.de der BayWa r.e. Solar Energy Systems zu erreichende Software jeweils dem neuesten Entwicklungsstand entspricht.

6.2 Über die in der vorstehenden Ziffer 6.1 enthaltene Gewährleistung hinaus übernimmt BayWa r.e. Solar Energy Systems keinerlei Gewährleistung für die dem Lizenznehmer unentgeltlich zur Verfügung gestellte Software.

7. Haftung

7.1 BayWa r.e. Solar Energy Systems haftet für Schäden, gleich aus welchem Rechtsgrund, einschließlich unerlaubter Handlung nur, soweit sie

7.1.1 durch schuldhafte Verletzung vertragswesentlicher Pflichten (Kardinalpflichten) durch BayWa r.e. Solar Energy Systems in einer das Erreichen des Vertragszwecks gefährdenden Weise verursacht werden oder

7.1.2 auf grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz von BayWa r.e. Solar Energy Systems zurückzuführen sind. 7.2 Haftet BayWa r.e. Solar Energy Systems gemäß Ziffer 7.1.1 für die Verletzung einer vertragswesentlichen Pflicht, ohne dass ihr grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz zur Last fallen, ist die Haftung von BayWa r.e. Solar Energy Systems beschränkt auf eine Summe von 5.000,00 EUR je Schadensfall.

7.3 Haftet BayWa r.e. Solar Energy Systems gemäß Ziffer 7.1.1 oder Ziffer 7.1.2 für grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz von Mitarbeitern, die nicht Geschäftsführer oder leitende Angestellte von BayWa r.e. Solar Energy Systems sind, ist die Haftung von BayWa r.e. Solar Energy Systems ebenfalls auf den unter Ziffer 7.2. genannten Höchstbetrag begrenzt.

7.4 Für mittelbare Schäden, Mangelfolgeschäden, entgangenen Gewinn oder den Ersatz vergeblicher Aufwendungen haftet BayWa r.e. Solar Energy Systems nicht, sofern diese nicht auf Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit von Geschäftsführern oder leitenden Angestellten von BayWa r.e. Solar Energy Systems zurückzuführen sind.

7.5 Der Ausschluss oder die Begrenzung von Ansprüchen gemäß den vorstehenden Ziffern gilt auch für Ansprüche gegen Mitarbeiter und Beauftragte von BayWa r.e. Solar Energy Systems.

7.6 Eine Haftung von BayWa r.e. Solar Energy Systems wegen Personenschäden, Fehlens zugesicherter Eigenschaften, übernommener Garantien oder nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.

7.7 Dem Lizenznehmer ist bekannt, dass er im Rahmen seiner Schadensminderungsobliegenheit für eine adäquate Sicherung seiner Daten zu sorgen hat und im Falle eines vermuteten Softwarefehlers alle zumutbaren zusätzlichen Sicherungsmaßnahmen ergreifen muss.

8. Datenschutz

8.1 BayWa r.e. Solar Energy Systems wird die vom Lizenznehmer eingegebenen personenbezogenen Daten ausschließlich zu Zwecken der Durchführung der unentgeltlichen Nutzung der Software durch den Lizenznehmer verarbeiten und nutzen.

8.2 BayWa r.e. Solar Energy Systems ist berechtigt, die Daten des Lizenznehmers zu erheben, zu verarbeiten und/oder zu nutzen, soweit dies zur Durchführung der unentgeltlichen Nutzung der Software durch den Lizenznehmer erforderlich ist.

9. Schlussbestimmungen

9.1 Sollten einzelne Bestimmungen dieser Lizenzbedingungen unwirksam sein oder undurchführbar werden, wird dadurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Anstelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung werden die Parteien eine Regelung vereinbaren, die dem wirtschaftlichen Gehalt der unwirksamen oder undurchführbaren Regelung möglichst nahe kommt.

9.2 BayWa r.e. Solar Energy Systems ist berechtigt, diese Lizenzbedingungen jederzeit zu ändern. BayWa r.e. Solar Energy Systems wird den Lizenznehmer sodann per E-Mail von einer solchen Änderung benachrichtigen. Die Änderung der Lizenzbedingungen wird für den nächsten auf die Benachrichtigung folgenden Monat wirksam.

-----English-----

Licence Agreement, BayWa r.e. Solar Energy Systems GmbH, Eisenbahnstrasse 150, 72072 Tuebingen, Germany, for the use of the Solar-Planit software.

1. Scope

1.1 This Licence Agreement shall apply to the use of the Solar-Planit software (hereinafter referred to as the "Software") offered by BayWa r.e. Solar Energy Systems GmbH, Eisenbahnstrasse 150, 72072 Tuebingen, Germany (hereinafter referred to as "BayWa r.e. Solar Energy Systems") by an entrepreneur as defined by Section 14 of the German Civil Code (Bürgerliches Gesetzbuch [BGB]; hereinafter referred to as the "Licence Holder").

1.2 Deviating contractual terms and conditions issued by the Licence Holder shall only apply with express written confirmation from BayWa r.e. Solar Energy Systems.

2. Registration, entitlement to use

2.1 The Licence Holder shall only be entitled to use the Software in accordance with the provisions stipulated below after duly registering on the BayWa r.e. Solar Energy Systems website (www.solar-planit.de) and agreeing to the applicability of this Licence Agreement and T&Cs.

2.2 To duly register, the Licence Holder must provide, at a minimum, a valid business address and the individual email addresses of those employees working for the Licence Holder who will be availing themselves of the right to use the Software. BayWa r.e. Solar Energy Systems shall provide for appropriate data protection as detailed in Section 8.

2.3 The Licence Holder is required to register for quality assurance purposes in order that the Licence Holder may access updates to the Software, receive notifications regarding any Software errors or, where applicable, revoke its unpaid right of use with future effect pursuant to Section 4.2.

3. Downloading the Software

3.1 After successfully registering and agreeing to the applicability of this Licence Agreement, the Licence Holder is entitled to use the Software on the BayWa r.e. Solar Energy Systems website (www.solar-planit.de).

3.2 The Licence Holder is solely responsible for ensuring the availability of a suitable internet connection in order to use the Software. The Licence Holder shall use the Software at its own expense and risk.

4. Free right of use, right of revocation

4.1 The use of the Software is not subject to payment by the Licence Holder.

4.2 However, BayWa r.e. Solar Energy Systems reserves the right to introduce charges for the use of the Software with future effect, provided it informs the Licence Holder of this with a notice period of one (1) month.

5. Scope of the right of use

5.1 After successfully registering and agreeing to the applicability of this Licence Agreement, the Licence Holder is entitled to use the Software on the BayWa r.e. Solar Energy Systems website (www.solar-planit.de). This right extends solely to use by the Licence Holder as part of its business activities.

5.2 The Licence Holder shall solely be granted a simple, non-transferable, content-limited right of use covering its own use only. Any and all copyrights and ancillary copyrights, as well as rights to publication, reproduction, adaptation, provision and other patent rights, shall remain exclusively with BayWa r.e. Solar Energy Systems; the same shall apply to any and all technical property rights.

5.3 The Licence Holder is only permitted to use the Software itself for its own purposes. Any further use shall require the express prior written consent of BayWa r.e. Solar Energy Systems; this shall apply in particular should the Licence Holder wish to perform any of the following actions:

- Copy the Software for disclosure to third parties
- Use the Software to manufacture any copies other than individual copies exclusively for its own use
- Electronically transmit the Software or make it publicly available

5.4 The Licence Holder shall indemnify BayWa r.e. Solar Energy Systems from any and all claims asserted by third parties resulting from any use of the Software by the Licence Holder that is in contravention of this Licence Agreement.

6. Guarantee

6.1 BayWa r.e. Solar Energy Systems shall ensure that all the Software made accessible via the BayWa r.e. Solar Energy Systems website (www.solar-planit.de) represents the latest available version of said Software.

6.2 BayWa r.e. Solar Energy Systems offers no guarantee regarding the Software provided to the Licence Holder free of charge beyond the guarantee stipulated in Section 6.1 above.

7. Liability

7.1 Regardless of their legal grounds, BayWa r.e. Solar Energy Systems shall only accept liability for damages, including unlawful acts, if and insofar as such damages:

7.1.1 Are caused by a culpable violation by BayWa r.e. Solar Energy Systems of a material contractual obligation (cardinal obligation) in a manner that jeopardises the achievement of the contractual purpose; or

7.1.2 Are attributable to gross negligence or intent by BayWa r.e. Solar Energy Systems

7.2 If BayWa r.e. Solar Energy Systems is liable for violating a material contractual obligation pursuant to Section 7.1.1 in the absence of gross negligence or wilful intent on the part of BayWa r.e. Solar Energy Systems, said liability shall be limited to an amount of 5,000.00 EUR per claim.

7.3 If BayWa r.e. Solar Energy Systems is liable pursuant to Sections 7.1.1 or 7.1.2 for gross negligence or intent on the part of employees who are not the CEO or an executive at BayWa r.e. Solar Energy Systems, BayWa r.e. Solar Energy Systems' liability shall likewise be limited to the maximum amount stated in Section 7.2.

7.4 BayWa r.e. Solar Energy Systems accepts no liability for indirect damages, consequential harm caused by a defect, loss of profits or reimbursement of wasted expenditure, provided such damages are not attributable to intent or gross negligence by CEOs or executives at BayWa r.e. Solar Energy Systems.

7.5 The exclusion or restriction of claims pursuant to the above provisions shall also apply to claims asserted against employees and agents of BayWa r.e. Solar Energy Systems.

7.6 This shall not affect BayWa r.e. Solar Energy Systems' liability for bodily injury, the absence of guaranteed characteristics, assumed guarantees or claims under the German Product Liability Act (Produkthaftungsgesetz).

7.7 The Licence Holder is aware that it is responsible for adequately securing its data as part of its duty to mitigate damage, and that it must take all reasonable additional security measures in the event of a suspected software error.

8. Data protection

8.1 BayWa r.e. Solar Energy Systems shall process and use the personal data entered by the Licence Holder for the exclusive purpose of facilitating the free use of the Software by the Licence Holder.

8.2 BayWa r.e. Solar Energy Systems is entitled to collect, process and/or use the Licence Holder's data if and insofar as this is necessary in order to facilitate the free use of the Software by the Licence Holder.

9. Final provisions

9.1 Should individual provisions of this Licence Agreement be or become invalid or unenforceable, this shall not affect the validity of the remaining provisions. In place of the invalid

or unenforceable provision, the Parties undertake to agree on a valid provision that most closely approximates the economic intent of the invalid or unenforceable provision.

9.2 BayWa r.e. Solar Energy Systems is entitled to amend this Licence Agreement at any time. BayWa r.e. Solar Energy Systems shall notify the Licence Holder of any such amendments via email. Amendments to the Licence Agreement shall enter into effect in the month following notification.